

MODECOM BASE MC-THC01
MODECOM BASE MC-SHC01

user's manual

MODECOM

CZ

DRŽÁK DO AUTA MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01

INSTALACE:

1. Upevněte, prosím, držák na vhodné místo na čelním skle auta. Můžete také použít speciální lepicí podložku na palubní desku a připevnit držák na ni.
2. Pomocí zadního tlačítka rozšiřte držák a vložte mobilní zařízení do držáku. Ujistěte se, že je vaše zařízení pevně uchyceno v držáku.
3. Nastavte správný pozorovací úhel na vašem mobilním zařízení.
Upozornění:

-> *Neumísťujte držák na místo, kde může bránit řidiči ve výhledu.*

-> *Držák do auta nesmí být umístěn na místě, kde jsou airbagy.*

DE

MODECOM-KFZ-HALTERUNG MC-SHC01 & MC-THC01

1. Bitte fixieren Sie die KFZ-Halterung an einer entsprechenden Stelle an der vorderen Windschutzscheibe des Autos. Der Halter kann auch an dem Armaturenbrett, anhand einer speziellen Unterlage.
2. Indem man den hinteren Druckknopf benutzt gilt es die seitlichen Klammern zu öffnen. Jetzt kann man das mobile Gerät in der Halterung einfügen. Indem man die Klammern für das Gerät zudrückt, gilt es sich zu vergewissern, ob das Gerät sicher und stabil in dem Halter sitzt.
3. Stellen Sie bitte den entsprechenden Winkel ein, um einen möglichst besten Zugang zu dem mobilen Gerät zu erhalten.

Achtung:

• *Die KFZ-Halterung darf nicht an einer Stelle fixiert werden, an der es die Sicht des Fahrzeugfahrers eingrenzen würde*

• *Die KFZ-Halterung darf nicht an einer Stelle fixiert werden, an der Airbags montiert sind.*

FR

PRISE DE LA VOITURE MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01

1. Fixer la prise dans le lieu approprié sur le vitre avant. La prise

peut être également fixée sur le tableau de bord à l'aide d'une cale.

2. En utilisant le bouton derrière il faut déplier les crampons latéraux. Maintenant on peut placer le dispositif mobil dans la prise. En serrant les crampons assurez-vous que le dispositif est stable et bien placé.

3. Mettre le diapositif sous un bon angle afin d'y avoir un meilleur accès.

Remarque:

- *Ne pas placer la prise de façon qu'elle cache le champ de vue de chauffeur.*
- *La prise ne peut pas être place là où il y a des airs bags.*



CAR HOLDER MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01

INSTALLATION:

1. Please fix car holder to a suitable place on the car wind-screen. You can also put special sticky pad to the dashboard and fix holder to this sticky pad.

2. Use the rear button to expand brackets then put mobile device in the holder and adjust brackets to your device. Make sure that device is firmly held by car holder.

3. Adjust the proper angle to get the best view of your mobile device.

Caution:

- *Do not put car holder in place where it can obstruct field of vision of the driver.*
- *Car holder cannot be put in the place where airbags are mounted.*



AUTO DRŽAČ MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01

1. Pričvrstite držač na vjetrobansko staklo. Auto držaš možete također pričvrstiti na ploči s instrumentima, koristeći posebnu podlogu.

MODECOM BASE

2. Koristeći stražnji gumb proširite kopče, zatim stavite mobilni uređaj u držač. Pritiskom kopče uvjerite se je li uređaj sigurno i stabilno postavljen u držač.

3. Molimo postavite odgovarajući kut kako bi dobili najbolji pristup mobilnom uređaju.

Napomena:

- *Držač mora biti pričvršćen na način kako ne bi zaklonili pogled vozača.*
- *Auto držač ne može biti pričvršćen na mjestu gdje su montirani zračni jastuci.*

HU

Autós tartó MODECOM MC-SHC01 és MC-THC01

TELEPÍTÉS:

Kérjük helyezze fel az autos tartót a megfelelő helyre a szélvédőre. A ragadós pad segítségével teheti a műszerfalra is.

Használja a hátsó gombot, hogy beállítsa a megfelelő méretet a megfelelő tartan kívánt eszközhöz. Győződjön meg arról, hogy biztonságosan helyezkedik el a telefon a tartóban.

Állítsa be a megfelelő szöveget, hogy tökéletes lássa a kijelzőt.

Vigyázat:

- *Ne rakja olyan helyre a szélvédőn ahol zavarhatja a kilátásban.*
- *Nem rakhatja olyan helyre ahol légszák van.*

PL

UCHWYT SAMOCHODOWY MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01

1. Proszę przymocować uchwyt samochodowy w odpowiednim miejscu na przedniej szybie samochodu. Uchwyt można przymocować również do deski rozdzielczej, przy użyciu specjalnej podkładki.

2. Używając tylnego przycisku należy rozwinąć boczne klamry. Teraz można umieścić urządzenie mobilne w uchwycie. Dociskając klamry do urządzenia, proszę się upewnić, że urządzenie pewnie i stabilnie leży w uchwycie.

3. Proszę ustawić odpowiedni kąt, aby uzyskać najlepszy dostęp do urządzenia mobilnego.

Uwaga:

- *Nie wolno umieszczać uchwyty samochodowego w miejscu, w którym może on przesłaniać pole widzenia kierowcy.*
- *Uchwyt samochodowy nie może być umieszczony w miejscu, w którym są zamontowane poduszki powietrzne.*

RO

SUPTOR DE MAȘINĂ MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01

1. Montați suportul de mașină în locul potrivit de pe parbriz. Suportul poate fi atașat, de asemenea, la tabloul de bord, folosind o șabla specială.
2. Folosind butonul din spatele dispozitivului ului, extinde cataramele laterale. Acum puteți plasa dispozitivul mobil în suport. Potrivii cataramele pe dispozitiv, asigurați-vă că dispozitivul este în siguranță și că este fixat bine în suport.
3. Vă rugăm să setați unghiul corect pentru a obține cel mai bun acces la dispozitivul mobil.

Atenție:

- *Nu așezați suportul de mașină într-un loc unde poate bloca vizibilitatea șoferului.*
- *Suportul auto poate fi plasat înlocul în care sunt montate airbag-urile [pernele de aer].*

RU

АВТОМОБИЛЬНЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01

1. Прикрепите автомобильный держатель в соответствующем месте на лобовом стекле автомобиля. Вы также можете прикрепить держатель на приборную панель, используя специальные прокладки.
2. Используя заднюю кнопку необходимо раскрыть боковые зажимы. Сейчас можно поместить мобильное устройство в держателе. Нажимая зажимы к устройству убедитесь, что устройство надежно и стабильно лежит в держателе.
3. Установите соответствующий угол, чтобы получить наилучший доступ к мобильному устройству.

Внимание:

- > *Запрещено помещать автомобильный держатель в ме-*

MODECOM BASE

ste, где он может заслонять поле зрения водителя.

-> Автомобильный держатель не может размещаться в месте, в котором установлены подушки безопасности.

SI

AVTOMOBILSKO DRŽALO MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01

1. Prosimo, da držalo pritrdite na primernem mestu na sprednjem vetrobranskem steklu vašega avtomobila. Avtomobilsko držalo lahko pritrdite tudi na armaturno ploščo s pomočjo posebne podloge.
2. S pritiskom na zadnji gumb osvobodite bočne objemke. Sedaj lahko napravo namestite na držalo. Ko pritiskate objemke na napravo, se prepričajte, da je naprava dobro pritrjena in stabilno leži v držalu.
3. Nastavite primeren kot, da imate najboljši dostop do vaše naprave.

Pozor:

-> Držalo je prepovedano namestiti v mestu, kjer lahko omejuje vidno polje voznika.

-> Držalo ne sme biti nameščeno na mesti, kjer so zračne blazine.

SK

DRŽIAK DO AUTA MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01

INŠTALÁCIA:

1. Upevnite, prosím, držiak na vhodné miesto na čelnom skle auta. Môžete tiež použiť špeciálnu lepiacu podložku na palubnú dosku a pripevniť držiak na ňu.
2. Pomocou zadného tlačidla rozšírite držiak a vložte mobilné zariadenie do držiaka. Uistite sa, že je vaše zariadenie pevne uchytené v držiaku.
3. Nastavte správny pozorovací uhol na vašom mobilnom zariadení.

Upozornenie:

-> Neumiestňujte držiak na miesto, kde môže brániť vodičovi vo výhlade.

-> Držiak do auta nesmie byť umiestnený na mieste, kde sú airbagy.

**АВТОМОБИЛЬНИЙ ТРИМАЧ MODECOM MC-SHC01 & MC-THC01**

1. Прикріпіть автомобільний тримач у відповідному місці на лобовому склі автомобіля. Ви також можете прикріпити тримач на панель приладів, використовуючи спеціальні прокладки.

2. Використовуючи задню кнопку, необхідно відкрити бокові зажими. Зараз можна помістити мобільний пристрій в утримувачі. Дотискаючи зажими до пристрою переконайтеся, що пристрій надійно і стабільно лежить в тримачі.


3. Встановіть відповідний кут, щоб отримати найкращий доступ до мобільного пристрою.

Увага:

-> Заборонено поміщати автомобільний тримач в місці, де він може заслоняти поле зору водія.


-> Автомобільний тримач не може розміщуватися в місці, де встановлені подушки безпеки.

Environment protection:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.

Weight of the device: MC-SHC01 – 139g, MC-THC01 – 273 g

Ochrona środowiska:

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt.

Masa sprężtu: MC-SHC01 – 139g, MC-THC01 – 273 g